FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 163 Enu. 22

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. ~~183~~ 163 Joliette — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 — {in / dans} La Paroisse de St Paul {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ {Enumerator. / Recenseur.}

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation: Dwelling House (Numéros dans l'ordre des visites: Domicile)	Family (Famille)	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, lodger or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu du domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, or legally separated (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada (If not immigrant) (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization (Immigrant only) (Pour les immigrés, année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire en dehors du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Wage-earners / Employés: Name of company, firm, person, etc. (Nom de la compagnie, firme, personne, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any (Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a)	Hours of working time per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other occupation, if any (Heures de travail par semaine à d'autres emplois)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any (Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a)	Rate of earnings per hour, when employed by the hour (Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure)	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life (Sur la vie)	Against accidents or sickness (Sur les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in one year (Coût de l'assurance en un an)	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 (Nombre de mois d'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue communément parlée)	Cost of education (Coût de l'instruction en un an)	Blind (Aveugle)	Infirm (Specify age and disease) (Infirme auquel l'infirmité ... depuis)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	84	84	Perreault Claudette	St Paul	F	fille	C	Août	1906	4	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																Oui	Oui	Fr			
2			" Marie Joseph	St Paul	F	fille	C	Sept	1908	2	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																Oui	Oui	Fr			
3			" Olivette	St Paul	F	fille	C	Avril	1910	1	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
4			" Angélique	St Paul	F	mère	V	Janv	1834	78	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																Oui	Oui	Fr			
5			" Adéna	St Paul	F	Locataire	C	Avr	1866	44	Que			Française	Canadienne	Catholique		[illegible]																Oui	Oui	Fr			
6	85	85	Pelletier Adrien	St Paul	M	Chef	M	Mars	1874	32	Que			Française	Canadienne	Catholique	Bûcheron	T.O.27	non	non	Oui	Pulpe de Bois											Oui	Oui	Fr			
7			" Joseph	St Paul	F	épouse	M	Oct	1879	29	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																Oui	Oui	Fr			
8			" Jeannette	St Paul	F	fille	C	Août	1906	3	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
9			" Raoul	St Paul	M	fils	C	Nov	1908	2	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
10			" Gérald	St Paul	M	fils	C	Mars	1910	1	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
11	86	86	Desrosiers J. Alfred	St Paul	M	Chef	M	Mars	1878	32	Que			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	[illegible]	non	non	Oui												Oui	Oui	Fr			
12			" Marie Eulalie	St Paul	F	épouse	M	Mars	1885	26	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
13			" J. Alfred	St Paul	M	fils	C	Déc	1905	6	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
14			" Gérald	St Paul	M	fils	C	Avril	1906	5	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
15	87	87	Renaud Stanislas	St Paul	M	Chef	M	Mai	1860	51	Que			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	[illegible]	non	non	Oui												Oui	Oui	Fr			
16			" Mathilde	St Paul	F	épouse	M	Fév	1864	47	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
17			" Alma	St Paul	F	fille	C	Juin	1886	25	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
18			" Jean	St Paul	F	fille	C	Mai	1888	23	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
19			" François	St Paul	M	fils	C	Janv	1890	21	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	[illegible]																Oui	Oui	Fr			
20			" Jean Baptiste	St Paul	M	fils	C	Nov	1891	19	Que			Française	Canadienne	Catholique	Crimps Queen	[illegible]	non	non	non		500		72		224							Oui	Oui	Fr & Eng			
21			" Pierre	St Paul	F	fille	C	Juil	1893	17	Que			Française	Canadienne	Catholique	Institutrice	[illegible]	non	non	non		42		36		120							Oui	Oui	Fr			
22			" Joseph	St Paul	M	fils	C	Fév	1899	12	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
23			" Victor	St Paul	F	fille	C	Sept	1902	9	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
24			" Pierre	St Paul	M	fils	C	Déc	1904	7	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
25			" Jeanne	St Paul	F	fille	C	Mars	1906	5	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
26	88	88	Desrosiers Napoléon	St Paul	M	Chef	M	Mars	1881	30	Que			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	[illegible]	non	non	Oui												Oui	Oui	Fr			
27			" Victoria	St Paul	F	épouse	M	Déc	1881	29	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
28			" Victor	St Paul	M	fils	C	Mars	1903	8	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
29			" Léonel	St Paul	M	fils	C	Janv	1907	4	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
30			" Réal	St Paul	M	fils	C	Oct	1909	1	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
31			" Lucien	St Paul	M	fils	C	Mai	1902	8	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
32			" Adélard	St Paul	M	fils	C	Fév	1908	2	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
33			" Aline	St Paul	M	fils	C	Mars	1910	1	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																					
34			Pierreault Camille	St Paul	M	fils	M	Janv	1859	52	Que			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	[illegible]				Que												Oui	Oui	Fr			
35			" Thérèse	St Paul	F	épouse	M	Nov	1866	44	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
36			" Alma	St Paul	F	fille	C	Mars	1891	20	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
37			" Hector	St Paul	M	fils	C	Août	1895	16	Que			Française	Canadienne	Catholique	Collégien	[illegible]																10	Oui	Oui	Fr	150	
38			" Laura	St Paul	F	fille	C	Janv	1897	14	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr			
39			" Lucienne	St Paul	F	fille	C	Fév	1899	12	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
40			" Adrienne	St Paul	F	fille	C	Juin	1901	10	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
41			" Aline	St Paul	M	fils	C	Déc	1902	8	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
42			" Théberge	St Paul	F	fille	C	Janv	1905	6	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui	Fr			
43			" Gaston	St Paul	M	fils	C	Janv	1907	4	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																	Oui	Oui	Fr			
44	89	89	Dalpé Napoléon	St Paul	M	Chef	M	Fév	1853	56	Que			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	[illegible]	non	non	Oui												Oui	Oui	Fr			
45			" Célina	St Paul	F	épouse	M	Sept	1858	52	Que			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	néant																Oui	Oui	Fr			
46			" Reginald	St Paul	M	fils	C	Mars	1894	23	Que			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	[illegible]																Oui	Oui	Fr			
47			" Philippe	St Paul	F	fille	C	Avril	1886	23	Que			Française	Canadienne	Catholique	Journalière	[illegible]	non	non	non		40		30		145							Oui	Oui	Fr			
48			" Albert	St Paul	M	fils	C	Déc	1887	23	Que			Française	Canadienne	Catholique	Journalier	[illegible]																Oui	Oui	Fr			
49			" Marie Anne	St Paul	F	fille	C	Avril	1895	15	Que			Française	Canadienne	Catholique	Étudiante	néant																Oui	Oui	Fr			
50			" Marie Louise	St Paul	F	fille	C	Avril	1899	11	Que			Française	Canadienne	Catholique		néant																10	Oui	Oui				